



ΜΥΤΙΛΗΝΙΟΣ

I.P.



M.H.K.

Η πρώτη ἐν Μυτιλήνῃ
εκδοθεῖσα ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΤΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

Υπεύθυνος Συντάκτης Θ. Δ. ΘΕΟΔΩΡΙΔΗΣ

ΑΡΙΘ. 103.

Η ΣΥΝΔΡΟΜΗ
ΜΟΝΟΝ ΕΤΗΣΙΑ

Διά τὴν πόλιν Μυτιλήνην γρ.	25
» τὸ ἑσπερινὸν τῆς νήσου»	30
» τὸ μεράριος	" 40
» ἑσπερινὸν	φρ. χε. 10

ΓΡΑΦΕΙΑ
Οδός Μπάς Φανάρ
Παρὰ τὸ Παρθεναγωγεῖον.

Πᾶσα ἀπόδειξις πληρωμῆς εἶναι
ἐντυπος, φέρει δὲ τὴν ίδιωσειρον
ὑπογραφὴν τοῦ συντάκτου.

Κατάστασις ἀνθρώπων
καὶ γλυκοκυριατοῦσα.

X. Τί καινούργια, βρὲ Μαρούλη;
M. Μεροφάγι, μεροδούλι,
γιὰ τὴν ὄρεξη, καρπόσα,
τοιμουδιὰ πιὰ γιὰ τὴ γλῶσσα,
σκοτωμὸς γιὰ τὴ δεκάρα,
τοιχοκόλλημα κι' ἀντάρα,
ἥλιος πεθαμὸς καὶ ζέστα
καὶ ... τὰ ρέστα.

M. "Ἐνας κάνει τὸν ἀπτάλη,
ἄλλος τὸ λωλὸ μιμεῖται,
κι' δλοι χασμουριούνται, κλέψτη,
καὶ καθεῖς στὸν ὅπνο πέφτει
καὶ τὸν παίρνει σὰν πετμέζι.....
Ζέστα, βρὲ παιδί ... δὲν παίζει.

ΛΟΙΠΟΝ

Τὸ ἀνὰ χεῖρας ὑπὸ ἀριθμὸν 103 φύλλον
εἶναι τὸ τελευταῖον ποὺ ἔχει τὸν τίτλον
«Μυτιληνιός».

X. Καὶ πολιτικὰ δὲν ἔχει;
M. Ντρίτα γῆ δουλειά μας τρέχει.
Πᾶν καὶ πᾶν οἱ Μαλισσόροι,
καὶ οἱ Μιρδίται πάδαν κάτι,
καὶ δὲν ἔμειναν στὰ δρῆ
πάρεξ ποντικοὶ καὶ γάτοι.

ΑΡΙΘΜΟΣ 103

εἶναι ὁ ἀριθμὸς τοῦ ἀνὰ χεῖρας τελευταίου
φύλλου τοῦ «Μυτιληνιοῦ».

"Ολα εἶναι ἀνθρῷ,
καὶ παντοῦ θεοῦ χαρὰ,
βρέχει λίρες μὲ τὸ μόδι,
ἡ μιζέρια παίρνει πόδι,
κι' δ λαδὸς τῶν Μαλισσόρων
τὴν συγγνώμην ἔβαιτεῖται
κι' δμαλῶς διευθετεῖται
κάθε ζήτημα συνόρων.

ΑΡΙΘΜΟΣ 104

Θὰ ἔναιται ὁ ἀριθμὸς τοῦ πρώτου φύλλου τοῦ
«Σκρίπ», ποὺ θὰ ἐμφανισθῇ μετὰ δύο μῆνας.

ΘΑ ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ

ἡ συνήθης θερινὴ διαχοπὴ καὶ μετ' αὐτὴν ἀ-
μεσως θὰ ἐμφανισθῇ τὸ φύλλον μας ὑπὸ τὸν
τίτλον «ΣΚΡΙΠ».

X. Καὶ οὐδὲν ἔχει τὸν ἀσχάλλει;
καὶ οὐδὲν κινεῖται;

Κάθ' ἔχθρός μας θὰ τὴν πάθη
καὶ θὰ μπῆ μεσ' τὸ καλάθι,
θὰ τὸν εῦρ' γη Θεία Δίκη,
θὰ τὸν φάγη τὸ σκουλήκι,
ριπιτὶ θὰ τὸν δουλέψῃ,
θὰ χτικιάσῃ, θὰ λιγνέψῃ,
καὶ θὰ γείνῃ σὰν τὸν τοῖρο....
X. Δέγε κι' ἀλλα μή σὲ δείρω....

Ο ΜΥΤΙΛΗΝΙΟΣ



‘Ο περιοδεύων τῆς «Ἀρμονίας πρός ἀγοράν . . . τέλεων.

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Ἐξ τοῦ Ἀδου, τῇ 8 Ιουνίου 1911

Kids' Syntax.

Θ' ἀπορήσετε βεβίωσέως διέτας σᾶς γράφω ἀπὸ τὸν Αδην. Πέντε
εὑρέθην τέλος; Λοιπὸν μὲν ἐπλόκωσε προσγυμναστικῶς τὸ αὐτοκίνητον;
Πάλιν πάγκα ἀλλήθειαν καὶ συντάχτα, δέν γνωρίζω. Τοσάκις ὅμως σύνεγρά-
ψει τὸν τύπον καὶ ἐρίξειώθη ὁ θεόνυχτος λου, τοστες ἐπιστέψεσσε
καὶ οὐδὲ εἰς αὐτόν. Ἐπει τέχνητε τοίστου ώς κόκκον συνέπειται, λέγεται
καὶ Καρπαθίας. καὶ πατέσσετε π. ζ. ὅτι τὸ θρόνος δύναται νότι κακηθῆ
καὶ παντού προσγυμναστικῶς. Καὶ ἄγω λοιπὸν μόλις ἐπιστέψεσσε ὅτι ἀπε-
θάνει, εἰς τούτην μέτρα πέντε λεπτοὺς εἰς τὰ καταχθόνια, δέν ἐνθυμοῦ-
μενον πάσον τόντο.

εἶπα κατ' ἐμαυτόν. "Οταν ποτὲ γνωσθῇ ἡ βάσανος ποὺ ὑφίσταμαι
ἴσως μὲν ἔργον πλάνην γνισθῇ γκάπονας γκακί αὐτο-
φέρθῃ ἀρμοδίως καγκάκι αὔτοντες μαντικῶς.

Σήμερον τό πρώτι, ωραν 2 μεταξύ μεσογύχτιον, ἐνῷ ἔξετέλους τὸν
χιλιοστὸν ἑξακοσιοττὸν ἕρδουσον γῦρον τοῦ μαγγανοπηγάδου, γά
του καὶ παρουσιάζεται ὁ Ἅγιος Ιάκωβος ἐνώπιόν μου, μὲ απολύτε
τῆς τιμωρίας μου καὶ μοῦ λέγει: «Ἔπαγε νὰ χαρῆς εἰς τὴν βοσκήν.
ἡ ποιητὴ σου συνετελέσθη. Τὸ αὐτοκίνητον ἔκάη».

"Ηνοιξα τοὺς ὀφθαλμούς μου ὑπερμέτρως, ἀποσβίλωμένος Καὶ
ἐνῷ ἐγρύλλιζε σκιρτών πέριξ τοῦ Ἀγ. Ηέτρου ἵνα ἐκρύξω τὴν
χαράν μου, ἀνύψων πρὸς αὐτὸν τὸ ρύγγος μου ἀνοιγοκλείσω τοὺς
ρώμωνας, ἵνα φανερώσω τὴν καταλαβούσαν με ἔκπληξιν. Τέλος
ἔξιγγαγον δοῦρον ὄγκοθυμὸν, ἀπὸ τὸν ὅποῖν ἀντήγησεν τοῦ Ἀδού
αἱ στοκί, καὶ ὥρμηται καλπάζων, ἀκρότητος ἐκ γυρῆς πρὸς τὴν
ἔλευθερίαν.

—. Λοιπόν είπε!.... ἐσκέρδητη καταβρογής τους λευκούς
ἀσφοδέλους τῆς κοιλαστού χλωμάτων. Λοιπόν είπε!.. Μογθη-
ρὸν αὐτού ἴντον!... ή μόνη ἀληθής αἰτία τῆς ἑστίας... "Ω εἴ-
τυχα!... "Ω θεῖα Δίκη!... "Εγει αντρεμάς ντόπι,
γκύρες διγκηγόρε, δὲν θα λάβης τὸν κόπον νὰ γράψῃς
άναποράς.

Εἰς ἐν σημείον ἔριστῷ μόνον τὸν προσογήν σας, κύριε γυντάκτα.
Νὰ μὴ νομισθῇ ποός Θεοῦ ὅτι αὐτὸις ἀπ' τοὺς συντρόφους μοι ἐξ-
δικούμενος δέχθεν τὸν θάνατον μού, ἐνέπρεψε τὸ αὐτοκίνητον. Διέτι
τότε νέα ἔρις θὲ ἐγερθῆ μεταξὺ τοῦ τύπου καὶ νέα τιμωρία καὶ
περιμενεῖ. Κατὰ τοὺς πιθανωτέρους ὑπολογισμῶν τὸ αὐτοκίνητον
ηὔτοκτόν της ἔνεκκ τῆς... ζέστης καὶ οὐδὲν πλέον. Αὐτὴ πε-
στεύει καὶ εἶναι καὶ τὴ γνώμη τῶν γοονογοχίων σας ἐκεῖ ἐπάγει.

Μὴ τέλεων ἐπὶ τοῦ παρόντος ἔτεσσιν οὐδὲ διὰ γῆς παρακληθείσης νοεῖθαι τοὺς ὄχις θυσίας αἴνι.

‘Ο δνος . . . της έριδος.



(‘**የ** ይህንን ስምምነት አለ).

— Αφησε, καλέ, τὸ χέρι μου καὶ δὲ τὸ πῶ τὴ μαρμάκα μου.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ειδοποιοῦμεν τοὺς κ. κ. συνδρομητὰς τοῦ «Μυτιληνίου»
ὅτι δὲ καὶ Κωνσταντῖνος Πατοέλλης θάξ περιθέεται εἰς τὸ
ἔσωτερόν τοις οὐτί τούτου πρὸς εἰσπραξίαν συνδρομῶν τοῦ φύλλου
μας. Παρακαλοῦμεν αὐτοὺς διπλῶς τῷ παράσχουν πάνταν τὴν
δυνατὴν μποστήρειν θιάν νὰ συνηθίσωμεν νὰ δυντεπελέγωμεν
εἰς τὰ βαρέα ἔξοδα, εἰς δὲ θάξ μας μπορίζειν τὴν θύραν
μεταρρύσματις τοῦ φύλλου πάνταν



Ο ΜΥΤΙΛΗΝΙΟΣ

Αυτοκενήτου έμπρησμός (:
καὶ ἀμφέων απελπισμός.

Τέ έχουν τ' ἀμάξια, ρέ παιδιά, καὶ στέκουν βουρκωμένα;
Μήτ' ἀνεμος τὰ πολεμῆ, μήντε βροχὴ τὰ δέρνει;
Μήτ' ἀνεμος τὰ πολεμῆ, μήτε βροχὴ τὰ δέρνει,
παρὰ μὰ λύπη τὰ τρχβῆ, κ' Ἐνας καῦμὸς τὰ παίρνει,
ποὺ κάηκα τὸ ταῖρι τους, ποὺ ἥρθ' ἀπὸ τὰ ξένα,
καὶ τ' ἄργητ' ἔτοι δρφανὰ καὶ πολυπικραμένα.

ΟΣΤΕ

ο χαθεῖς; βλέπει ὅτι τὸ «Σκρίπ» εἶναι συνέχεικ τοῦ «Μυτιληνιοῦ» καὶ οὐδὲν πλέον.

Τὴν Τρίτην ἑτημερώματα, στῆς δυὸς ἀπὸ τὰ μεσάνυχτα
μορφαὶ αφιχτῇ ἐχγρύπνας καὶ εἰχε τὰ τὰ μάτια δρυπάνοιχτα,
καὶ ἦταν σαίτας συμφορᾶς καὶ δυστυχίας βόλια,
καρπάνες γεργοπαξέαντες καὶ ἀκούστημαν πιστόλια,
καὶ τρίχαν τῶν δλοὶ βιαστικοὶ καὶ εἴθαν τ' αὔτουλνητο
μάστιχα φλόγας ἀσπλαχνες ποὺ καίουνταιν ἀκίνητο.

ΚΑΤΑ ΦΥΣΙΚΟΝ ΛΟΓΟΝ

Οἱ συνδρομηταὶ τοῦ «Μυτιληνιοῦ» θὰ εἰσαχολουηθοῦν νὰ λαμβάνουν τὸ «Σκρίπ» ἀνευ οὐδεμιᾶς ἐπιβαρύνσεως, διότι Η. ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΘΑ ΜΕΝΗ Η ΙΔΙΑ.

Μα πως, ὡ Μαΐρα, καὶ γιατί τὸ θαῦμα; αὐτὸς ἔγεινη,
καὶ πῶς η βάρδια νὰ καῇ ἐκέντεψα καὶ ἔκεινη;

ΔΗΛΩΔΗ

Διὰ τὴν πόλιν Μυτιλήνην	Γρόσια	25
Διὰ τὴν χωρία τῆς Νήσου	»	30
Διὰ τὸ Κράτος - ἔξω τῆς Νήσου	»	40
Διὰ τὸ Εξωτερικὸν.	Φράγκα	10

Κανεὶς δὲ δέρνει τίποτα... κανεὶς μιλᾷ δὲ βγάζει....
Μα τότε πολὺ διανεκὲς τὸ γυρεύει τὸ γκάζι;
Ποιό τὸν κουβάλγρων θάντο καταραμένο χέρι;
Μυτιλήνη, ποὺ μὲ τὸ ναὶ μάκι διεδει τὸ δέρνει.

ΤΣΡΑ

Γεννάται τὸ ἐρώτημα: Τί θὰ ἴναι τὸ
«Σκρίπ» καὶ; Κατὰ τί θὰ διασέρῃ τοῦ
«Μυτιληνιοῦ».

Όλοι περίεργοι ρωτῶν..... τί νάναι ἀπὸ τὰ τρία:
φυτούργα, καρπάνες, η πάχη αύτοκρατορία.

ΤΟ "ΣΚΡΙΠ"

Θὰ ἴναι, καθὼς εἴπαμεν, συνέχεια τοῦ «Μυτιληνιοῦ» καὶ θὰ ἔχῃ ὅτον καὶ αὐτὸς σχῆμα:

-•-

ΑΛΛ' ΟΜΩΣ

ΠΡΩΤΟΝ. Θὰ τυπώνεται μὲ μικρότερα τυπογραφικὰ στοιχεῖα, ὡστε νὰ χωρῇ περισσότεραν όλην.

Ἐν τούτοις κατὰ τὰ παρὸν ἐπικρατοῦν δυὸς γνῶμαι ποὺ καὶ τὴς δυὸς μετὰ πολλῆς ὀρέξεως τὴς τρῶμενή μία λέσι πώς η φωτιὰ ως ἔγγιστα καὶ δῆπου ἀπὸ τὰς διδίας κόρων τὰς φλογερὰς τοῦ τόπου η ἀλλη πάλιν, βρὲ παιδιά, φωνὴν διφοῖς Πιενδάρου πώς κρύπτετ ἔθι δάκτυλός σατανικὸς γαδάρου.

ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Γελοιογραφίας Θὰ ἔχῃ τούλαχιστον τρεῖς γενικοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ λεπτῆς τέχνης, ἐγκατεσπαρμένας μεταξὺ τοῦ χειμένου μὲ καλαισθησίαν.

-•-

ΤΡΙΤΟΝ

Θὰ γράφουν εἰς τὸ «Σκρίπ» καὶ ἄλλοι δόκιμοι σατυρικοὶ κάλαμοι, οἱ ὅποιοι καὶ θὰ αὐξάνουν μετὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν ἔξοδων τοῦ φύλλου.

-•-

ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Ο χάρτης θὰ ἴναι ἐκλεκτός, οὕτως ὡστε η σειρὰ τῶν φύλλων ἐνὸς ἔτους νὰ ἀποτελῇ δενομένη ἐνα ὥρατιν τομον.

-•-

ΠΕΜΠΤΟΝ

Ἄπὸ τὸ «Σκρίπ» θὰ ἀποκλείεται πάσα σάτυρα τείνουσα εἰς τὴν διαπόμπευσιν τοῦ ιστοτικοῦ καὶ οιχογενειακοῦ βίου.

Ἐγὼ πιστεῦω καὶ τὴς δυάς. Καὶ γιὰ νὰ κλείσῃ η ρίμα,
γκαζώνω πιὰ τὴς ἔννοιες μου καὶ παρατεῖ τὴ λίμα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κατὰ τὴν ἐκ Μυτιλήνης ἀπονοσίαν μας, πᾶσαν πληρωμούσιαν



Ο ΜΥΤΙΛΗΝΙΟΣ

Αυτοκινήτου έμπροσθιός (ɔ) και άμαξών απελπισμός.

Τ' έχουν τ' άμαξια, ρέ παιδιά, καὶ στέκουν βουρκωμένα;
Μήνι ανεμος τὰ πολεμῆ, μήνε βροχὴ τὰ δέρνει;
Μήτ' ανεμος τὰ πολεμῆ, μήτε βροχὴ τὰ δέρνει,
παρὲ μιὰ λύτη τὰ τρχβῆ, κ' ἔνας καλύμδος τὰ παίρνει,
ποὺ κάρηκα τὸ ταῖρι τους, ποὺ γῆρας ἀπὸ τὰ δένει,
καὶ τ' ἄργηστος ἔται δρφανὰ καὶ πολυπικραμένα.

ΩΣΤΕ

ο καθεις; βλέπει ὅτι τὸ «Σκρίπ» εἶναι συνέχεικ τοῦ «Μυτιληνιοῦ» καὶ οὐδὲν πλέον.

Τὴν Γρίτην ξημερώματα, στής δυὸς ἀπὸ τὰ μεσάνυχτα
μαρτσα σφιχτὴν ξαγρύπναν κ' εἰχε τὰ τὰ μάτια δρυδάνειχτα,
κ' ἡταν σαΐτες συμφρεδᾶς καὶ δυστυχίας βόλια,
καρπάνες γργοπαλέαν κι' ἀκούστηκαν πιστβλια,
καὶ χρέαν δλοι βιαστικοὶ καὶ εἴδαν τ' αὐτούνητο
μέσα σὲ φλόγες διπλαχνες ποὺ καίουνταν ἀκίνητο.

ΚΑΤΑ ΦΥΣΙΚΟΝ ΛΟΓΟΝ

Οἱ συνέρομηται τοῦ «Μυτιληνιοῦ» θὰ εἴασ-
καλουσιοῦν νὰ λαμβάνουν τὸ «Σκρίπ» ἀνευ
οὐδεμιᾶς ἐπιβασύνσεις, διότι Η ΣΥΝΔΡΟ-
ΜΗ ΘΑ ΜΕΝΗ Η ΙΔΙΑ.

Μὰ πᾶς, κῶ Μοῖρα, καὶ γιατὶ τὸ θαῦμα ἀντὸ δύσειν,
καὶ πᾶς ἡ βάρδια νὰ καὶ ἐκόντεψε κ' ἐκείνη;

ΔΗΛΑΔΗ

Διὰ τὴν πόλιν Μυτιλήνην	Γρόσια	25
Δ.ὰ τὸ χωρία τῆς Νήσου	»	30
Διὰ τὸ Κράτος - ἔξω τῆς Νήσου	»	40
Διὰ τὸ Εξωτερικὸν	Φράγκα	10

Κανεὶς δὲ ξέρει τίποτα.... κανεὶς μιλιὰ δὲ βγάζει....
Μὰ τότε πλάι' δ τενεκές τῇ γύρευε τὸ γκάζει;
Ηοῖς τὸν κυνδάλησεν ἐκινι καταραμένο χέρι;
Μυτιληνι, ποὺ μὰ τὸ ναὶ μάν' ὁ Θεὸς τὸ ξέρει.

ΤΩΡΑ

Γεννάται τὸ ἐρώτημα: Τί θὰ ἥναι τὸ
«Σκρίπ» καὶ; Κατὰ τί θὰ διαφέρῃ τῷ
«Μυτιληνιοῦ».

Ολοι περίεργοι συντοῦν..... τί νάναι ἀπὸ τὰ τρία:
Διστόζημα, κακούργημα, ἡ τάχ' αὐτοκτονία;
ἀνεβάνει τὰ στόματα καὶ λύθηκαν εἰ γλωσσας
μὲ διποθέσαντα ταῖς πλευραῖς, καὶ εκαστες τόσες.

ΤΟ "ΣΚΡΙΠ"

Θὰ ἥναι, καθὼς εἴπαμεν, συνέχεια τοῦ «Μυτιληνιοῦ» καὶ θὰ ἔχῃ ὅσον καὶ αὐτὸς σχῆμα.

-83-

ΑΛΛΑ ΟΜΩΣ

ΠΡΩΤΟΝ. Θὰ τυπώνεται μὲ μικρότερα τυπογραφικὰ στοιχεῖα, ὡστε νὴ χωρῆ περισσότεραν ώλην.

Ἐν τούτοις κατὰ τὰ παρὸν ἐπικρατοῦν δυὸς γνῶμαι ποὺ καὶ τὴς δυὸς μετὰ πολλῆς δρέξεως τὴς τρῶμες· ἡ μιὰ λέσι πώς ἡ φωτιά ως ἔγγιστα καὶ δήπου ἀπὸ τὰς δριδίας κόρωσε τὰς φλογεράς τοῦ τύπου· ἡ ἄλλη πάλιν, βρὲ παιδιά, φωνὴν δψοὶ Πινδάρου πώς κρύπτεται διδώ δάκτυλος ακτανικὸς γαδάρου.

ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Γελοιογραφίας θὰ ἔχῃ τούλαχιστον τρεῖς γενικοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ λεπτῆς τέχνης, ἐγκατεσπαρμένας μεταξὺ τοῦ κειμένου μὲ καλαιοθησίαν.

-83-

ΤΡΙΤΟΝ

Θὰ γράφουν εἰς τὸ «Σκρίπ» καὶ ἄλλοι δύοχειμοι σατυρικοὶ κάλαμοι, οἱ ὅποιοι καὶ θὰ εὑδάνουν μετὰ τοῦ πρωτόπολογισμοῦ τῶν εξόσων τοῦ φύλου.

-83-

ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Ο χάρτης θὰ ἥναι ἐκλεκτός, οὕτως ὡστε ἡ σειρὰ τῶν φύλλων ἐνὸς ἔτους νὰ ἀποτελῇ δενομένη ἔνα ωραῖον τόμον.

-83-

ΠΕΜΠΤΟΝ

Απὸ τὸ «Σκρίπ» θ' ἀποκλείεται πᾶσα σατυρικὴ τείνουσα εἰς τὴν διαπόμπευσιν τοῦ ιδιωτικοῦ καὶ οἰκογενειακοῦ βίου.

Ἐγὼ πιστεύω καὶ τὴς δυός. Καὶ γιὰ νὰ κλείσῃ ἡ ρίμα,
γκαζώνων πιὰ τὴς ἔννοιες μου καὶ παρατῶ τὴ λίμα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κατὰ τὴν ἑκ Μυτιλήνης ἀπουσίαν μας, πᾶσαν πληροφορίαν περὶ «Σκρίπ», δύναται ο βευλόμενος νὰ λάβῃ παρὰ τοὺς φίλους μας Νικολάου Πασσαλῆ